

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 20, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Eleventh day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Ulpotekele *alias* Hinna, situate in the village of Ipalowa in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 160 acres, and bounded as follows: east by the tract of chenas called Dahaiyagalahenyaya belonging to John Lewis Hunukumbura, by the diyagilma of Dematagaspiyawewa (tank), and by the chena Dumbuluwawehena belonging to Hinnapalle Lapaya and by chena Helambagahamulahena belonging to Ukku; south by Crown forest Kotahinna; west and north by cart road from Hanhamunawa to Mirihanepitiya tank—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Eleventh day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

වසම් දිසාවේ දේවමැදිහත්පත්තුවේ ඉපලොව යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ සාමාන්‍යවලයෙන් උල් පොහෝ කැලේනොහොත් හින්න කියන නොහොත් ඒ නමින් දනගෙණ තිබෙන අක්කර 160ක් පමණ මහන ඇති, නැගෙනහිරට—ජෝන් එවිස් හුහුතුමුරේට අයිති දකසියාගලේ හෝන්යායද, දෙමට ගස්පිටියේ වැවේ දියනිල්ලද, හින්නාපල්ලේ ලපයාට අයිති දුඹුළුවාවේ හේනද සහ උක්කුට අයිති හැලඹනගමුල හේනත්ය, දකුණට—කොටහින්න කියන රත්සන්තක මුකලොනද, බස්නාහිරට සහ උතුරට—ගත්තමුනාවේ හිට මිරිහන්පිටියේ වැවට යන කරත්තපාරත් යන මෙකී මායිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතියක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1897 ක්වූ ජුනි මස 11 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කරුණාගල කවිවේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනී සිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් වසම් දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තනාවක්වූ ජලියන් ඒ. කිහි යන මම වම් 1897තේ පලමුවෙනි ආඥපණතෙන් මට ලැබීයාම බලපූළුවත්තම කරුණකොටගෙන වම් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) එකොලොස්වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රත්සන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකර තබම මෙයින් දනගහනුයයි.

ජලියන් ඒ. කිහි,
ආණ්ඩුවේ ඒපත්තනාව.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆனி மாசம் 11 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதிபற்று வைச்சேர்ந்த இப்பலொவ கிராமத்தில் இருக்கும் ஏறக்குறைய 160 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—
எல்லை, கிழக்கு-யோன் லுவிஸ் உனுகும்புரைக்கு உரித்தான தாய்யாகல சேன்யாய்யவும் தெமட்டகஸ்பிட்டியே குளத்தாள் தாழப்படுகிற நிலங்களும், இன்னபாலே லப்பெயவுக்கு உரித்தான தும்புளுவாவே சேனையும், உக்குவுக்கு உரித்தான எலம்பகாமுன சேனையும், தெற்கு-கொட்டயின என்னும் முடிக்குரிய காடு, மேற்கும் வடக்கும்-அன் அமுனையிலிருந்து யிரியன்பிட்டிய குளத்துக்குப் போகும் கரத்தை ரோட்டு. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின உலயொத்தேகெலே அல்லது இன்ன என்னும் அனைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசன்று ஏலியன் எ. கிங் ஆகிய என்முன் குருணைக்கல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு பிரட்டாசிமாசம் 11 ன் தேதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாரச்ப்படுத்த வேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.